

## Přílohy

### Местоимение себя

### DOTAZNÍK 1

- 1) Вставьте личное или возвратное местоимение (с предлогом или без предлога).

Doplňte osobní nebo zvratné зайmeno - s předložkou nebo bez předložky.

1 Ты можешь гордиться собой, экзамен ты сдал на отлично.

2 По дороге в кино мне надо зайти ..... домой и переодеться.

3 Я забыла у подруги сумку, мне надо сходить к ней.

4 Твой сын отличный хоккеист, ты можешь гордиться ним.

5 Все мы очень устали, но мы должны найти ..... силу продолжить работу.

6 Книга у меня дома, по дороге зайдем в неё и возьмем ее.

7 Она сильно беспокоится о муже, надо успокоить его.

8 Вчера он вел собаку очень плохо.

9 Она мечтает стать актрисой. Цель ее жизни – увидеть она на экране.

10 Вам не надо ничего брать собой, все можно достать на месте.

- 2) Попробуйте объяснить разницу между следующими предложениями.

Zkuste vysvětlit rozdíl mezi následujícími větami.

1) Они посмотрели друг на друга.

Obdivovali se na sebe (VRÁJENÍ)

2) Они посмотрели на себя в зеркало.

Zamí na sebe nedvali do zrcadla.

- 3) Вставьте подходящие словосочетания с местоимением себя.

Doplňte vhodné slovní spojení se zájmenem *себя*.

(взять себя в руки, не в себе, не по себе, сам по себе, себе на уме)

1 Он кажется откровенным человеком, но он *не в себе*. Ему нельзя верить.

2 После ссоры со своей подругой она была *себе на уме*.

3 Моя мать всегда была занята и я рос *сам по себе*. (Гайдар)

4 Сдаваться нельзя! Надо *брать себе бразды* и довести дело до конца.

5 Ещё с вечера ему было *не в себе*, не то знобило, не то ломало. (Солженицын)

4) Определите, каким членом предложения является «себя» в следующих предложениях:

Určete, jakým větným členem je «себя» v následujících větách (pro nazvání větného členu můžete použít český termín).

1 Паспорт вы должны носить все время при себе.

*přidověčně nesou mítka*

2 Я услышал за собой какой-то шум.

*přidověčně nesou mítka*

3 После болезни она посмотрела на себя в зеркало и испугалась.

~~после~~ *přidověčně nesou mítka*

4 Моя жена думает только о себе.

*předník* ~~себе~~

5) Переведите:

1. Cítíš se dnes lépe?

*Ты чувствуешь себя сегодня лучше?*

2. Představte si, že mu zemřela maminka.

~~ты~~ *Представь себе, что ей умерла мамка.*

3. Musíte se ovládat.

*Надо траго вылечить собой.*

4. Bajkal představuje/reprezentuje 1/5 světových zásob sladké vody.

*Байкал представляет собой 1/5 мировых запасов сладкой воды.*

5. Denně si voláme.

*Мы звоним друг другу ежедневно.*

6. Musíte si vážit jeden druhého.

*Мы ценим каждого другого.*

7. Jsou si velmi podobní.

*Они очень похожи друг на друга.*

8. Oni se dobře znají.

*Они хорошо знают друг друга.*

9. Hod' sebou, nebo zmeškáme vlak!

*Погнешь, а мы можем опоздать на поезд.*

10. Nemám co na sebe.

*У меня ничего нет.*

11. Jak se máš? – Ujde to. / Nic zvláštního.

*Как же? Ну что.*

12. Byl úplně bez sebe zlostí.

13. To se samo sebou rozumí.

*Это само собой разумеется.*

14. Nechala si ušít nový kabát.

*Она сшила новый пальто.*

15. Dveře se otevírají od sebe a zavírají k sobě.

*Дверь открывается сама и закрывается к себе.*

16. Řidičský průkaz musíte nosit u sebe.

*Водительские права надо носить при себе.*

17. Koupila jsem si novou kabelku.

*Я купила себе новую сумку.*

18. Bratr si zlomil nohu.

*Brat se zlomil ruku*

19. Musíte si vážit sami sebe.

*Háj národy vlastní svého*

20. Ona mluví stále jen sama o sobě.

*Ona rozhovorem mluví o sobě*

## Местоимение себя

### DOTAZNÍK 2

- 1) Вставьте личное или возвратное местоимение (с предлогом или без предлога).

Doplňte osobní nebo zvratné zájmeno - s předložkou nebo bez předložky.

1 Ты можешь гордиться ..... , экзамен ты сдал на отлично.

*собой*

2 По дороге в кино мне надо зайти ..... домой и переодеться.

*к себе*

3 Я забыла у подруги сумку, мне надо сходить ..... *к ней (к подруге)*  
..... *за ней (за сумкой)*

4 Твой сын отличный хоккеист, ты можешь гордиться .....

*им*

5 Все мы очень устали, но мы должны найти ..... силу продолжить  
работу.

*ко мне*

*мо*

6 Книга у меня дома, по дороге зайдем ..... и возьмем ее.

*себя*

7 Она сильно беспокоится о муже, надо успокоить .....

*мо*

*себя*

8 Вчера он вел ..... очень плохо.

*себя*

9 Она мечтает стать актрисой. Цель ее жизни – увидеть ..... на  
экране.

*с собой*

10 Вам не надо ничего брать ....., все можно достать на месте.

- 2) Попробуйте объяснить разницу между следующими  
предложениями.

Zkuste vysvětlit rozdíl mezi následujícími větami.

1) Они посмотрели друг на друга. →

2) Они посмотрели на себя в зеркало. - *возвратное местоимение*

- 3) Вставьте подходящие словосочетания с местоимением себя.

Doplňte vhodné slovní spojení se zájmenem sebe.

(взять себя в руки, не в себе, не по себе, сам по себе, себе на уме)

1 Он кажется откровенным человеком, но он ..... Ему

нельзя верить.

2 После ссоры со своей подругой она была .....

3 Моя мать всегда была занята и я рос .....

4 Сдаваться нельзя! Надо ..... и довести дело до

конца.

5 Ещё с вечера ему было....., не то знобило, не то ломало. (Солженицин)

4) Определите, каким членом предложения является «себя» в следующих предложениях:

Určete, jakým větným členem je «себя» v následujících větách (pro nazvání větného členu můžete použít český termín).

1 Паспорт вы должны носить все время при себе. *дополнение*

2 Я услышал за собой какой-то шум. *дополнение*

3 После болезни она посмотрела на себя в зеркало и испугалась. *личное местоимение*

4 Моя жена думает только о себе. *-частника*

5) Переведите:

1. Cítíš se dnes lépe? *Чувствуетесь ли вы сегодня лучше?*

2. Představte si, že mu zemřela maminka.

*Представьте, что у него умерла мама*

3. Musíte se ovládat.

*Вы должны взять себя в руки.*

4. Bajkal představuje/reprezentuje 1/5 světových zásob sladké vody.  
*Байкал представляет 1/5 мировых запасов  
свежесосной воды*
5. Denně si voláme.  
*Каждый день звоним друг другу*
6. Musíte si vážit jeden druhého.  
*Вы цените каждого друга друга*
7. Jsou si velmi podobní.  
*Они очень похожи*
8. Oni se dobře znají.  
*Они друг друга хорошо знают*
9. Hod' sebou, nebo zmeškáme vlak!  
*Поморитеся, иначе мы опоздаем на  
поезд*
10. Nemám co na sebe.  
*Ничего нет на меня*
11. Jak se máš? – Ujde to. / Nic zvláštního.  
*Как дела? – Ничего особенного*
12. Byl úplně bez sebe zlostí.  
*Был без ума от ярости*
13. To se samo sebou rozumí.  
*Само собой разумеется*
14. Nechala si ušít nový kabát.  
*Сшила себе новый пиджак*
15. Dveře se otevírají od sebe a zavírají k sobě.  
*Двери открывались от себя, а закрывались к себе*
16. Řidičský průkaz musíte nosit u sebe.  
*Где же водительские права носить с собой?*
17. Koupila jsem si novou kabelku.  
*Купила себе новую сумку*

18. Bratr si zlomil nohu.

Брат сломал ногу

19. Musíte si vážit sami sebe.

Ви ютися самимою саме себе

20. Ona mluví stále jen sama o sobě.

Она всечесно говорить о себе.

## Местоимение себя

### DOTAZNIK 3

- 1) Вставьте личное или возвратное местоимение (с предлогом или без предлога).

Doplňte osobní nebo zvratné zájmeno - s předložkou nebo bez předložky.

- 1 Ты можешь гордиться ..... , экзамен ты сдал на отлично.
- 2 По дороге в кино мне надо зайти ..... домой и переодеться.
- 3 Я забыла у подруги сумку, мне надо сходить ..... .
- 4 Твой сын отличный хоккеист, ты можешь гордиться .....
- 5 Все мы очень устали, но мы должны найти ..... силу продолжить работу.
- 6 Книга у меня дома, по дороге зайдем ..... и возьмем ее.
- 7 Она сильно беспокоится о муже, надо успокоить .....
- 8 Вчера он вел ..... очень плохо.
- 9 Она мечтает стать актрисой. Цель ее жизни – увидеть ..... на экране.
- 10 Вам не надо ничего брать ..... все можно достать на месте.

- 2) Попробуйте объяснить разницу между следующими предложениями.

Zkuste vysvětlit rozdíl mezi následujícími větami.

- 1 Они посмотрели друг на друга. *Они* *смотрят*, *как они*, *друг на друга*
- 2 Они посмотрели на себя в зеркало. *Они* *зеркало*, *и они*, *как они* *смотрят* *на свое отражение*

- 3) Вставьте подходящие словосочетания с местоимением себя.

Doplňte vhodné slovní spojení se zájmenem *себя*.

(взять себя в руки, не в себе, не по себе, сам по себе, себе на уме)

1 Он кажется откровенным человеком, но он *не на уме*. Ему нельзя верить.

2 После ссоры со своей подругой она была *не в себе*.

3 Моя мать всегда была занята и я рос *сам по себе*. (Гайдар)

4 Сдаваться нельзя! Надо *брать себя в руки* и довести дело до конца.

5 Ещё с вечера ему было *не по себе*, не то знобило, не то ломало. (Солженицын)

4) Определите, каким членом предложения является «себя» в следующих предложениях:

Určete, jakým větným členem je «себя» v následujících větách (pro nazvání větného členu můžete použít český termin).

1 Паспорт вы должны носить все время при себе. *пři slovočině 'нр.čení' зpízavě*

2 Я услышал за собой какой-то шум. *пři slovočině 'нrčení' místa*

3 После болезни она посмотрела на себя в зеркало и испугалась. *пředmet 4. rád*

4 Моя жена думает только о себе. *пředmet 6. rád*

5) Переведите:

1. Cítíš se dnes lépe? *чужие*   
*ты чувствуешь себя сегодня.*

2. Představte si, že mu zemřela maminka.

*Представьте себе* *представьте, что у него умерла мама*

3. Musíte se ovládat. *мы должны* *держать себя в руках.*

4. Bajkal představuje/reprezentuje 1/5 světových zásob sladké vody.  
*Байкал представляет воду 1/5 засоб чистой воды*
5. Denně si voláme.  
*Мы звоним друг*
6. Musíte si vážit jeden druhého.  
*Важимо уважати другого*
7. Jsou si velmi podobní.  
*Они очень похожи*
8. Oni se dobře znají.  
*Они хорошо знают друг друга*
9. Hod' sebou, nebo zmeškáme vlak!  
*Неморонись, а то опоздаем на поезд*
10. Nemám co na sebe.  
*Уже ничего нет*
11. Jak se máš? – Ujde to. / Nic zvláštního.  
*Как дела? – Идет само / ничего особенного*
12. Byl úplně bez sebe zlostí.  
*Ди был вне себя от ярости*
13. To se samo sebou rozumí.  
*Само собой разумеется*
14. Nechala si ušít nový kabát.  
*Она залатала новый пиджак*
15. Dveře se otevírají od sebe a zavírají k sobě.  
*Двери открывались от себя и захлопывались на себя*
16. Řidičský průkaz musíte nosit u sebe.  
*Права водителя носите с собой*
17. Koupila jsem si novou kabelku.  
*Я купила себе новую сумку*

18. Bratr si zlomil nohu.

*Brat eče nesmí chodit*

19. Musíte si vážit sami sebe.

*Moc poznání eče učebnici*

20. Ona mluví stále jen sama o sobě.

*Ona vystavuje všechno o sobě.*

## Местоимение себя

### DOTAZNÍK 4

- 1) Вставьте личное или возвратное местоимение (с предлогом или без предлога).

*Doplňte osobní nebo zvratné zájmeno - s předložkou nebo bez předložky.*

1 Ты можешь гордиться собой, экзамен ты сдал на отлично.

2 По дороге в кино мне надо зайти к себе домой и переодеться.

3 Я забыла у подруги сумку, мне надо сходить к ней.

4 Твой сын отличный хоккеист, ты можешь гордиться им.

5 Все мы очень устали, но мы должны найти себя силу продолжить работу.

6 Книга у меня дома, по дороге зайдем ко мне и возьмем ее.

7 Она сильно беспокоится о муже, надо успокоить его.

8 Вчера он вел себя очень плохо.

9 Она мечтает стать актрисой. Цель ее жизни – увидеть себя на экране.

10 Вам не надо ничего брать с собой, все можно достать на месте.

- 2) Попробуйте объяснить разницу между следующими предложениями.

*Zkuste vysvětlit rozdíl mezi následujícími větami.*

1 Они посмотрели друг на друга.

2 Они посмотрели на себя в зеркало.

В первом предложении ясно сказано, что они смотрели друг на друга, а во втором они каждый по-разному посмотрели в зеркало. (каждый на себе)

- 3) Вставьте подходящие словосочетания с местоимением себя.

Doplňte vhodné slovní spojení se zájmenem *себя*.

(взять себя в руки, не в себе, не по себе, сам по себе, себе на уме)

1 Он кажется откровенным человеком, но он себе на уме. Ему нельзя верить.

2 После ссоры со своей подругой она была не в себе...

3 Моя мать всегда была занята и я рос сам по себе. (Гайдар)

4 Сдаваться нельзя! Надо брать себя в руки и довести дело до конца.

5 Ещё с вечера ему было не по себе....., не то знобило, не то ломало. (Солженицын)

4) Определите, каким членом предложения является «себя» в следующих предложениях:

Určete, jakým větným členem je «себя» v následujících větách (pro nazvání větného člena můžete použít český termín).

1 Паспорт вы должны носить все время при себе. *руководительство*

2 Я услышал за собой какой-то шум.

3 После болезни она посмотрела на себя в зеркало и испугалась.

4 Моя жена думает только о себе.

5) Переведите:

1. Cítíš se dnes lépe?

*Ты чувствуешь себя сегодня лучше?*

2. Představte si, že mu zemřela maminka.

*Представьте себе, что ему умерла мама*

3. Musíte se ovládat.

*Все грозные дрессажи сиди в руках*

4. Bajkal představuje/reprezentuje 1/5 světových zásob sladké vody.

Гаїкал упізнавається як найбільша (1/5) земельна площа чистої води

5. Denně si voláme.

Ми називамо себе непрекращаючимся

6. Musíte si vážit jeden druhého.

Боємося уважати себе

7. Jsou si velmi podobní.

Они носят схожу форму як грибы.

8. Oni se dobře znají.

Они грибы ходят в парах.

9. Hod' sebou, nebo zmeškáme vlak!

Абай! Скорее, иначе опоздаем на поезд!

10. Nemám co na sebe.

Ми нічого не маємо

11. Jak se máš? – Ujde to. / Nic zvláštního.

Как дела? - Сойдет. / Ничего особенного

12. Byl úplně bez sebe zlostí.

Он был абсолютно зол

13. To se samo sebou rozumí.

Это разумеется само собою.

14. Nechala si ušít nový kabát.

Она заказала себе новый пиджак.

15. Dveře se otevírají od sebe a zavírají k sobě.

Двери открывались отдельно и закрывались вместе.

16. Řidičský průkaz musíte nosit u sebe.

Боитеесь получать штрафы из-за этого.

17. Koupila jsem si novou kabelku.

Я купила себе новую сумку

18. Bratr si zlomil nohu.

*mláď řečí neslašné kouzlo*

19. Musíte si vážit sami sebe.

*Buď gaučíkem cedě ubasícať*

20. Ona mluví stále jen sama o sobě.

*Ona robočka bě všechno všechno o sobě*

## Местоимение себя

### DOTAZNÍK 5

- 1) Вставьте личное или возвратное местоимение (с предлогом или без предлога).

Doplňte osobní nebo zvratné zájmeno - s předložkou nebo bez předložky.

1 Ты можешь гордиться собой, экзамен ты сдал на отлично.

2 По дороге в кино мне надо зайти к себе домой и переодеться.

3 Я забыла у подруги сумку, мне надо сходить к ней/за неё

4 Твой сын отличный хоккеист, ты можешь гордиться ним.

5 Все мы очень устали, но мы должны найти в себе силу продолжить работу.

6 Книга у меня дома, по дороге зайдем к себе и возьмем ее.

7 Она сильно беспокоится о муже, надо успокоить ее.

8 Вчера он вел себя очень плохо.

9 Она мечтает стать актрисой. Цель ее жизни – увидеть себя на экране.

10 Вам не надо ничего брать с собой, все можно достать на месте.

- 2) Попробуйте объяснить разницу между следующими предложениями.

Zkuste vysvětlit rozdíl mezi následujícími větami.

1 Они посмотрели друг на друга.

2 Они посмотрели на себя в зеркало.

1) Он посмотрел на нее, а она на него

2) Каждой посмотрела на собственное отражение в зеркале.

- 3) Вставьте подходящие словосочетания с местоимением себя.

Doplňte vhodné slovní spojení se zájmenem *себя*.

(взять себя в руки, не в себе, не по себе, сам по себе, себе на уме)

1 Он кажется откровенным человеком, но он себе на уме. Ему нельзя верить.

2 После ссоры со своей подругой она была не в себе.

3 Моя мать всегда была занята и я рос сам по себе. (Гайдар)

4 Сдаваться нельзя! Надо взять себя в руки и довести дело до конца.

5 Ещё с вечера ему было не по себе, не то знобило, не то ломало. (Солженицын)

4) Определите, каким членом предложения является «себя» в следующих предложениях:

Určete, jakým větným členem je «себя» v následujících větách (pro nazvání větného členu můžete použít český termín).

1 Паспорт вы должны носить все время при себе. *обстоятельство действия* *обрат*

2 Я услышал за собой какой-то шум. *обстоятельство места*

3 После болезни она посмотрела на себя в зеркало и испугалась. *обстоятельство действия* *места*

4 Моя жена думает только о себе. *дополнение*

5) Переведите:

1. Cítíš se dnes lépe? *Ты чувствуешь себя сегодня лучше?*

2. Představte si, že mu zemřela maminka. *Представьте себе, что у него умерла мама.*

3. Musíte se ovládat. *Ты должен держать себя в руках.*

4. Bajkal představuje/reprezentuje 1/5 světových zásob sladké vody.

*Байкал представляет собой 1/5 мировых запасов пресной воды.*

5. Denně si voláme.

*Мы звоним друг другу 3 раза в день.*

6. Musíte si vážit jeden druhého.

*Вы должны уважать друг друга.*

7. Jsou si velmi podobní.

*Они очень похожи друг на друга.*

8. Oni se dobře znají.

*Они хорошо друг друга знают.*

9. Hod' sebou, nebo zmeškáme vlak!

*Поморачись, иначе мы опоздаем на поезд.*

10. Nemám co na sebe.

*Мне ничего надеть.*

11. Jak se máš? – Ujde to. / Nic zvláštního.

*Как у тебя дела? – Идетело. Ничего особенного.*

12. Byl úplně bez sebe zlostí.

*Он был вне себя от ярости.*

13. To se samo sebou rozumí.

*Это само собой разумеется.*

14. Nechala si ušít nový kabát.

*Она сшила на себе новый пиджак.*

15. Dveře se otevírají od sebe a zavírají k sobě.

*Двери открывались от себя, а закрывались к себе.*

16. Řidičský průkaz musíte nosit u sebe.

*Водительское удостоверение вы должны иметь при себе.*

17. Koupila jsem si novou kabelku.

*Я купила себе новую сумку.*

18. Bratr si zlomil nohu.

*Брат сломал ногу.*

19. Musíte si vážit sami sebe.

*Мы должны уважать себя.*

20. Ona mluví stále jen sama o sobě.

*Она всегда говорит только о себе.*

## Местоимение себя

### DOTAZNÍK 6

- 1) Вставьте личное или возвратное местоимение (с предлогом или без предлога).

Doplňte osobní nebo zvratné zájmeno - s předložkou nebo bez předložky.

- 1 Ты можешь гордиться собой, экзамен ты сдал на отлично.
- 2 По дороге в кино мне надо зайти ..... домой и переодеться.
- 3 Я забыла у подруги сумку, мне надо сходить за неё (к ней - к подруге)
- 4 Твой сын отличный хоккеист, ты можешь гордиться ним.
- 5 Все мы очень устали, но мы должны найти ..... силу продолжить работу.
- 6 Книга у меня дома, по дороге зайдем ко мне и возьмем ее.
- 7 Она сильно беспокоится о муже, надо успокоить ее.
- 8 Вчера он вел себя ..... очень плохо.
- 9 Она мечтает стать актрисой. Цель ее жизни – увидеть ..... на экране.
- 10 Вам не надо ничего брать ....., все можно достать на месте.

- 2) Попробуйте объяснить разницу между следующими предложениями.

Zkuste vysvětlit rozdíl mezi následujícími větami.

- 1 Они посмотрели друг на друга. *первого человека посмотрел на второго, а второй - на первого*
- 2 Они посмотрели на себя в зеркало. *оба человека взглянули в зеркало (и на себя)*

- 3) Вставьте подходящие словосочетания с местоимением себя.

Doplňte vhodné slovní spojení se zájmenem *себя*.

(взять себя в руки, не в себе, не по себе, сам по себе, себе на уме)

1 Он кажется откровенным человеком, но он *себе на уме*. Ему нельзя верить.

2 После ссоры со своей подругой она была *не в себе*.

3 Моя мать всегда была занята и я рос *сам по себе*. (Гайдар)

4 Сдаваться нельзя! Надо *брать себя в руки* и довести дело до конца.

5 Ещё с вечера ему было *не по себе*, не то знобило, не то ломало. (Солженицын)

4) Определите, каким членом предложения является «себя» в следующих предложениях:

Určete, jakým větným členem je «себя» v následujících větách (pro nazvání větného členu můžete použít český termín).

1 Паспорт вы должны носить все время при себе. *дополнение*

2 Я услышал за собой какой-то шум. *обстоятельство*

3 После болезни она посмотрела на себя в зеркало и испугалась. *дополнение*

4 Моя жена думает только о себе. *дополнение*

5) Переведите:

1. Cítíš se dnes lépe? *тот сейчас чувствует себя лучше?*

2. Představte si, že mu zemřela maminka. *Представьте себе, что у него умерла мама.*

3. Musíte se ovládat. *Возможно, тебе придется сесть в тишину.*

4. Bajkal představuje/reprezentuje 1/5 světových zásob sladké vody.

*В Байкале содержится 1/5 мировых запасов пресной воды.*

5. Denně si voláme.

*Мы солгаваемся каждому другу.*

6. Musíte si vážit jeden druhého.

*Мы должны уважать друг друга.*

7. Jsou si velmi podobní.

*Они очень похожи.*

8. Oni se dobře znají.

*Они хорошо знакомы.*

9. Hod' sebou, nebo zmeškáme vlak!

*Поморитеся, а то мы опоздаем на поезд.*

10. Nemám co na sebe.

*Мне ничего надеть.*

11. Jak se máš? – Ujde to. / Nic zvláštního.

*Как у тебя дела? – Идет, / Там все в порядке.*

12. Byl úplně bez sebe zlostí.

*Он был вне себя от злости.*

13. To se samo sebou rozumí.

*Понятно / Сами собой разумеется.*

14. Nechala si uší nový kabát.

*Она ~~сшила~~ купила себе новое пальто.*

15. Dveře se otevírají od sebe a zavírají k sobě.

*Двери открывались от себя, а закрывались на себя.*

16. Řidičský průkaz musíte nosit u sebe.

*Водительские права при гаишниках носить с собой.*

17. Koupila jsem si novou kabelku.

*Я купила новую сумку.*

18. Bratr si zlomil nohu.

*Брат сломал ногу.*

19. Musíte si vážit sami sebe.

*Всё должны уважать себя.*

20. Ona mluví stále jen sama o sobě.

*Она непрерывно говорит только о себе.*

## Местоимение себя

### DOTAZNÍK 2

- 1) Вставьте личное или возвратное местоимение (с предлогом или без предлога).

Doplňte osobní nebo zvratné zájmeno - s předložkou nebo bez předložky.

1 Ты можешь гордиться собой, экзамен ты сдал на отлично.

2 По дороге в кино мне надо зайти к себе домой и переодеться.

3 Я забыла у подруги сумку, мне надо сходить к ней / за ней.

4 Твой сын отличный хоккеист, ты можешь гордиться им.

5 Все мы очень устали, но мы должны найти в себе силу продолжить работу.

6 Книга у меня дома, по дороге зайдем ко мне и возьмем ее.

7 Она сильно беспокоится о муже, надо успокоить ее.

8 Вчера он вел себя очень плохо.

9 Она мечтает стать актрисой. Цель ее жизни – увидеть себя на экране.

10 Вам не надо ничего брать с собой, все можно достать на месте.

- 2) Попробуйте объяснить разницу между следующими предложениями.

Zkuste vysvětlit rozdíl mezi následujícími větami.

1 Они посмотрели друг на друга.

Каждый из них посмотрел на другого.

2 Они посмотрели на себя в зеркало.

Они посмотрели на свое отражение в зеркале.

- 3) Вставьте подходящие словосочетания с местоимением себя.

Doplňte vhodné slovní spojení se zájmenem *себя*.

(взять себя в руки, не в себе, не по себе, сам по себе, себе на уме)

1 Он кажется откровенным человеком, но он *себе на уме*. Ему нельзя верить.

2 После ссоры со своей подругой она была *не в себе*.

3 Моя мать всегда была занята и я рос *сам по себе*. (Гайдар)

4 Сдаваться нельзя! Надо *брать себе в руки* и довести дело до конца.

5 Ещё с вечера ему было *не во себе*, не то знобило, не то ломало. (Солженицин)

4) Определите, каким членом предложения является «себя» в следующих предложениях:

Určete, jakým větným členem je «себя» v následujících větách (pro nazvání větného člena můžete použít český termín).

1 Паспорт вы должны носить все время при себе.

*Обязательство*

2 Я услышал за собой какой-то шум.

*Обстоятельство места*

3 После болезни она посмотрела на себя в зеркало и испугалась.

*Дополнение*

4 Моя жена думает только о себе.

*Дополнение*

5) Переведите:

1. Cítíš se dnes lépe?

*Сегодня уже лучше себя чувствуешь?*

2. Představte si, že mu zemřela maminka.

*Представьте, у него умерла мать.*

3. Musíte se ovládat.

*Должны держать себя в руках*

4. Bajkal představuje/reprezentuje 1/5 světových zásob sladké vody.

*Байкал содержит 1/5 мировых запасов пресной воды*

5. Denně si voláme.

*Мы созываемся каждый день.*

6. Musíte si vážit jeden druhého.

*Вы должны уважать друг друга.*

7. Jsou si velmi podobní.

*Они очень похожи*

8. Oni se dobře znají.

*Они хорошо знакомы*

9. Hod' sebou, nebo zmeškáme vlak!

*Неторопись или опоздаем на поезд*

10. Nemám co na sebe.

*Мне ничего надеть*

11. Jak se máš? – Ujde to. / Nic zvláštního.

*Как дела? Пойдет/пойдет/интересно Так же.*

12. Byl úplně bez sebe zlostí.

*Я был вне себя от злости*

13. To se samo sebou rozumí.

*Это само собой разумеется*

14. Nechala si ušít nový kabát.

*Она сшила себе новое пальто*

15. Dveře se otevírají od sebe a zavírají k sobě.

*Двери открывались от себя и закрывались на себя*

16. Řidičský průkaz musíte nosit u sebe.

*Богдановские права мы должны носить с собой/зимой при себе*

17. Koupila jsem si novou kabelku.

*Я купила новую сумку.*

18. Bratr si zlomil nohu.

~~Brat zlomil nohy~~

19. Musíte si vážit sami sebe.

~~Si musíte uznat sebe.~~

20. Ona mluví stále jen sama o sobě.

~~Ona vlastně mluví pouze o sobě.~~

## Местоимение себя

### DOTAZNIK 8

- 1) Вставьте личное или возвратное местоимение (с предлогом или без предлога).

Doplňte osobní nebo zvratné zájmeno - s předložkou nebo bez předložky.

- 1 Ты можешь гордиться собой, экзамен ты сдал на отлично.
- 2 По дороге в кино мне надо зайти ..... домой и переодеться.
- 3 Я забыла у подруги сумку, мне надо сходить .....
- 4 Твой сын отличный хоккеист, ты можешь гордиться собой
- 5 Все мы очень устали, но мы должны найти силу силу продолжить работу.
- 6 Книга у меня дома, по дороге зайдем ..... и возьмем ее.
- 7 Она сильно беспокоится о муже, надо успокоить его
- 8 Вчера он вел собой очень плохо.
- 9 Она мечтает стать актрисой. Цель ее жизни – увидеть ..... на экране.
- 10 Вам не надо ничего брать с собой, все можно достать на месте.

- 2) Попробуйте объяснить разницу между следующими предложениями.

Zkuste vysvětlit rozdíl mezi následujícími větami.

- 1 Они посмотрели друг на друга. Podívali se na sebe.
- 2 Они посмотрели на себя в зеркало. Podívali se na sebe do zrcadla.

- 3) Вставьте подходящие словосочетания с местоимением себя.

Doplňte vhodné slovní spojení se zájmenem *себя*.

(взять себя в руки, не в себе, не по себе, сам по себе, себе на уме)

1 Он кажется откровенным человеком, но он ..... *не в себе*. Ему  
нельзя верить.

2 После ссоры со своей подругой она была ..... *не по себе*

3 Моя мать всегда была занята и я рос ..... *сам по себе* (Гайдар)

4 Сдаваться нельзя! Надо *без этого в руки* и довести дело до  
конца.

5 Ещё с вечера ему было ..... *аде на уши*, не то знобило, не то  
ломало. (Солженицын)

4) Определите, каким членом предложения является «себя» в  
следующих предложениях:

Určete, jakým větným členem je «себя» v následujících větách (pro  
nazvání větného člena můžete použít český termín).

1 Паспорт вы должны носить все время при себе. *Рисанутии при себе* (оо спрашиваю)  
*предмет* *приобретеніи* *мила*

2 Я услышал за собой какой-то шум. *Кийл місці' місто* *(от слышал спло)*

3 После болезни она посмотрела на себя в зеркало и испугалась. *после* *на себе* *предмет*

4 Моя жена думает только о себе. *о себе* *предмет*

5) Переведите:

1. Cítíš se dnes lépe?

*Чувствуете собой сегодня хорошо?*

2. Představte si, že mu zemřela maminka.

*Представте, что у него умерла мама.*

3. Musíte se ovládat.

*Все должно* —

4. Bajkal představuje/reprezentuje 1/5 světových zásob sladké vody.

Ozpo Bajkal

ягасүй бөгөө

5. Denně si voláme.

Exegnel'no mi naznam

6. Musíte si vážit jeden druhého.

Ba gaisnor

7. Jsou si velmi podobní.

Они очень хороши.

8. Oni se dobře znají.

Они друг друга хорошо знают.

9. Hod' sebou, nebo zmeškáme vlak!

Dabau борчо, иш

10. Nemám co na sebe.

Я ничего не могу наесться.  
(я не могу ничего съесть.)

11. Jak se máš? – Ujde to. / Nic zvláštního.

Как дела? Хорошо/ ничего особенного.

12. Byl úplně bez sebe zlostí.

13. To se samo šebou rozumí.

Это логично.

14. Nechala si ušít nový kabát.

Сшила новое пальто.

15. Dveře se otevírají od sebe a zavírají k sobě.

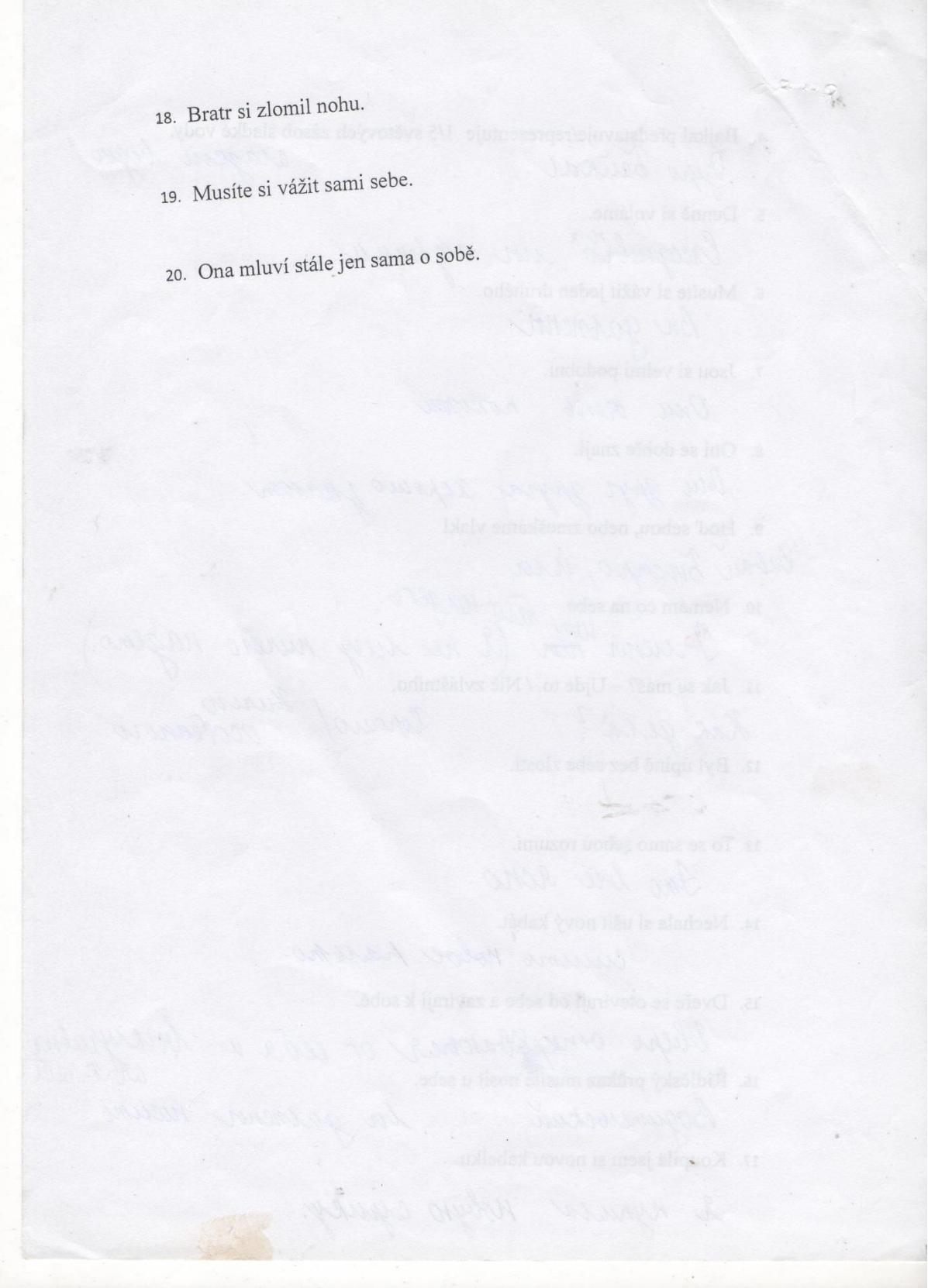
Дверь открывалась от себя и закрывалась к себе.

16. Řidičský průkaz musíte nosit u sebe.

Богуминский водительский паспорт

17. Koupila jsem si novou kabelku.

Я купила новую сумку.

- 
18. Bratr si zlomil nohu.  
19. Musíte si vážit sami sebe.  
20. Ona mluví stále jen sama o sobě.

## Местоимение себя

### DOTAŽNÍK 9

- 1) Вставьте личное или возвратное местоимение (с предлогом или без предлога).

Doplňte osobní nebo zvratné zájmeno - s předložkou nebo bez předložky.

- 1 Ты можешь гордиться ..... , экзамен ты сдал на отлично.
- 2 По дороге в кино мне надо зайти ..... домой и переодеться.
- 3 Я забыла у подруги сумку, мне надо сходить ..... к ней.
- 4 Твой сын отличный хоккеист, ты можешь гордиться ..... .
- 5 Все мы очень устали, но мы должны найти ..... силу продолжить работу.
- 6 Книга у меня дома, по дороге зайдем ..... и возьмем ее.
- 7 Она сильно беспокоится о муже, надо успокоить ..... .
- 8 Вчера он вел ..... очень плохо.
- 9 Она мечтает стать актрисой. Цель ее жизни – увидеть ..... на экране.
- 10 Вам не надо ничего брать ..... , все можно достать на месте.

- 2) Попробуйте объяснить разницу между следующими предложениями.

Zkuste vysvětlit rozdíl mezi následujícími větami.

- 1 Они посмотрели друг на друга. - *dívali se jeden na druhého*
- 2 Они посмотрели на себя в зеркало. - *oba se dívali do zrcadla, každý sam na sebe.*

- 3) Вставьте подходящие словосочетания с местоимением себя.

Doplňte vhodné slovní spojení se zájmenem *себя*.

(взять себя в руки, не в себе, не по себе, сам по себе, себе на уме)

1 Он кажется откровенным человеком, но он ..... Ему  
нельзя верить.

2 После ссоры со своей подругой она была .....

3 Моя мать всегда была занята и я рос .... (Гайдар)

4 Сдаваться нельзя! Надо ..... и довести дело до конца.

5 Ещё с вечера ему было ....., не то знобило, не то ломало. (Солженицын)

4) Определите, каким членом предложения является «себя» в следующих предложениях:

Určete, jakým větným členem je «себя» v následujících větách (pro nazvání větného členu můžete použít český termín).

1 Паспорт вы должны носить все время при себе.

„*příslušné určení místa*“

2 Я услышал за собой какой-то шум.

„*příslušné určení místa*“

3 После болезни она посмотрела на себя в зеркало и испугалась.

„*předměst ne 4. pád*“

4 Моя жена думает только о себе.

„*předměst v 6. pád*“

5) Переведите:

1. Cítíš se dnes lépe?

Ты чувствуешь себя лучше, сегодня?

2. Představte si, že mu zemřela maminka.

Представьтесь, что у него умерла мама.

3. Musíte se ovládat.

Вам должно выделить голову

4. Bajkal představuje/reprezentuje 1/5 světových zásob sladké vody.

*Байкал представляет*

5. Denně si voláme.

*Мы говорим по телефону ежедневно.*

6. Musíte si vážit jeden druhého.

*Вы цените каждого другого.*

7. Jsou si velmi podobní.

*Они очень похожи друг на друга.*

8. Oni se dobře znají.

*Они хорошо знают друг друга.*

9. Hod' sebou, nebo zmeškáme vlak!

*Спешите или мы можем пропустить!*

10. Nemám co na sebe.

*У меня нет ничего надежного.*

11. Jak se máš? – Ujde to. / Nic zvláštního.

*Как дела? – Хорошо.*

12. Byl úplně bez sebe zlostí.

13. To se samo sebou rozumí.

14. Nechala si ušít nový kabát.

*Она сама сшила себе новое пальто.*

15. Dveře se otevírají od sebe a zavírají k sobě.

*Дверь открывается от себя и закрывается к себе.*

16. Řidičský průkaz musíte nosit u sebe.

*Водительские права должны носить при себе.*

17. Koupila jsem si novou kabelku.

*Я купила новую сумку.*

18. Bratr si zlomil nohu.

*chnouček spram ukládá nohy.*

19. Musíte si vážit sami sebe.

*Bratr poznáte Boře golekhou ukládání cedře.*

20. Ona mluví stále jen sama o sobě.

*Ona zvobopum mluvíko o cedře.*

## Местоимение себя

### DOGAZNIK 10

- 1) Вставьте личное или возвратное местоимение (с предлогом или без предлога).

Doplňte osobní nebo zvratné zájmeno - s předložkou nebo bez předložky.

1 Ты можешь гордиться собой, экзамен ты сдал на отлично.

2 По дороге в кино мне надо зайти к себе домой и переодеться.

3 Я забыла у подруги сумку, мне надо сходить к ней.

4 Твой сын отличный хоккеист, ты можешь гордиться с ним.

5 Все мы очень устали, но мы должны найти в себе силу продолжить работу.

6 Книга у меня дома, по дороге зайдем к книге и возьмем ее.

7 Она сильно беспокоится о муже, надо успокоить его.

8 Вчера он вел ..... очень плохо.

9 Она мечтает стать актрисой. Цель ее жизни – увидеть себя на экране.

10 Вам не надо ничего брать себой, все можно достать на месте.

- 2) Попробуйте объяснить разницу между следующими предложениями.

Zkuste vysvětlit rozdíl mezi následujícími větami.

1 Они посмотрели друг на друга. они посмотрели друг на друга

2 Они посмотрели на себя в зеркало. они посмотрели себя в зеркало

2 Когда они посмотрели на себя

- 3) Вставьте подходящие словосочетания с местоимением себя.

*Doplňte vhodné slovní spojení se zájmenem себя.*

(взять себя в руки, не в себе, не по себе, сам по себе, себе на уме)

1 Он кажется откровенным человеком, но он ..... Ему  
нельзя верить.

2 После ссоры со своей подругой она была .....

3 Моя мать всегда была занята и я рос ..... (*Гайдар*)

4 Сдаваться нельзя! Надо ..... и довести дело до  
конца.

5 Ещё с вечера ему было....., не то знобило, не то  
ломало. (*Солженицын*)

4) Определите, каким членом предложения является «себя» в  
следующих предложениях:

*Určete, jakým větným členem je «себя» v následujících větách (pro  
nazvání větného členu můžete použít český termín).*

1 Паспорт вы должны носить все время при себе,  
*kde* *Паспорт* *все время* *при себе*

2 Я услышал за собой какой-то шум.

*kde* *Я услышал* *какой-то шум*

3 После болезни она посмотрела на себя в зеркало и испугалась.  
*как* *После болезни* *она посмотрела на себя в зеркало*

4 Моя жена думает только о себе.

*о комo* *предмет*

5) Переведите:

1. Cítíš se dnes lépe?

2. Představte si, že mu zemřela maminka.

3. Musíte se ovládat.

4. Bajkal představuje/reprezentuje 1/5 světových zásob sladké vody.

5. Denně si voláme.

*Kazachškův deňte ми звоните для друга*

6. Musíte si vážit jeden druhého.

7. Jsou si velmi podobní.

*Они очень похожи друг на друга*

8. Oni se dobře znají.

*Они хорошо знают друг друга*

9. Hod' sebou, nebo zmeškáme vlak!

*Скорее, иначе опоздаем на поезд*

10. Nemám co na sebe.

*У меня нет ничего*

11. Jak se máš? – Ujde to. / Nic zvláštního.

*Как дела -*

12. Byl úplně bez sebe zlostí.

13. To se samo sebou rozumí.

14. Nechala si ušít nový kabát.

15. Dveře se otevírají od sebe a zavírají k sobě.

*Дверь открывается сама себе и закрывается к себе*

16. Řidičský průkaz musíte nosit u sebe.

*Документы водителя должны быть у вас при себе*

17. Koupila jsem si novou kabelku.

18. Bratr si zlomil nohu.

19. Musíte si vážit sami sebe.

20. Ona mluví stále jen sama o sobě.

*Ona rozhovorem mluvího o sebe*

## Местоимение себя

### DOTAZNÍK 11

- 1) Вставьте личное или возвратное местоимение (с предлогом или без предлога).

Doplňte osobní nebo zvratné zájmeno - s předložkou nebo bez předložky.

1 Ты можешь гордиться ...*собой*..., экзамен ты сдал на отлично.

2 По дороге в кино мне надо зайти *к себе*... домой и переодеться.

3 Я забыла у подруги сумку, мне надо сходить *к нему*...

4 Твой сын отличный хоккеист, ты можешь гордиться *ми*...

5 Все мы очень устали, но мы должны найти *себя*... силу продолжить работу.

6 Книга у меня дома, по дороге зайдем *ко мне*... и возьмем ее.

7 Она сильно беспокоится о муже, надо успокоить *ее*...

8 Вчера он вел *себя*... очень плохо.

9 Она мечтает стать актрисой. Цель ее жизни – увидеть *себя*... на экране.

10 Вам не надо ничего брать ...*собой*..., все можно достать на месте.

- 2) Попробуйте объяснить разницу между следующими предложениями.

Zkuste vysvětlit rozdíl mezi následujícími větami.

1 Они посмотрели друг на друга. *Pohledli* *на* *себя* *на* *себя*.

2 Они посмотрели на себя в зеркало. *Když* *z* *nich* *ne* *na* *sebe* *podíval*  
*oči* *zrcadla*.

- 3) Вставьте подходящие словосочетания с местоимением себя.

*Doplňte vhodné slovní spojení se zájmenem sebe.*

(взять себя в руки, не в себе, не по себе, сам по себе, себе на уме)

1 Он кажется откровенным человеком, но он ..... Ему нельзя верить.

2 После ссоры со своей подругой она была .....

3 Моя мать всегда была занята и я рос .....

4 Сдаваться нельзя! Надо ..... и довести дело до конца.

5 Ещё с вечера ему было....., не то знобило, не то ломало. (Солженицын)

4) Определите, каким членом предложения является «себя» в следующих предложениях:

*Určete, jakým větným členem je «себя» v následujících větách (pro nazvání větného členu můžete použít český termín).*

1 Паспорт вы должны носить все время при себе.

*пřeborové mření mítka*

2 Я услышал за собой какой-то шум.

*přebor. mření mítka*

3 После болезни она посмотрела на себя в зеркало и испугалась.

*zajímano*

4 Моя жена думает только о себе.

*zajímano*

5) Переведите:

1. Cítíš se dnes lépe?

*Пти сеодна чувствуешь себя лучше?*

2. Představte si, že mu zemřela maminka.

*Вообразите представьте, что его умерла мама.*

3. Musíte se ovládat.

*Все должны владеть собой.*

4. Bajkal představuje/reprezentuje 1/5 světových zásob sladké vody.  
*Bajkal představuje 1/5 světových zásob sladké vody.*
5. Denně si voláme.  
*Exzigněno mi zvonice.*
6. Musíte si vážit jeden druhého.  
*Bor ganccha ybancam gyzg gyzg.*
7. Jsou si velmi podobní.  
*Omu oreček nosíme na cedru.*
8. Oni se dobře znají.  
*Omu xapomo yhatom gyzg gyzg.*
9. Hod' sebou, nebo zmeškáme vlak!  
*Dničmbyju borčapo Hod' sebou, um uro onozgaemci na nočej!*
10. Nemám co na sebe.  
*Me yděl nevra mazem.*
11. Jak se máš? – Ujde to. / Nic zvláštního.  
*Rak uboru jdu? Slíbilo.*
12. Byl úplně bez sebe zlostí.  
*On bne cedula om ylosme.*
13. To se samo sebou rozumí.  
*Emo razumeemci.*
14. Nechala si ušít nový kabát.  
*Oma amma gya cedula nobel načmo.*
15. Dveře se otevírají od sebe a zavírají k sobě.  
*Dveře omatomec om otevraemece bate nort om cedula a zakročenec zavraemece k cedule.*
16. Řidičský průkaz musíte nosit u sebe.  
*Bogumilskie upala bor ganccha nosim cedou.*
17. Koupila jsem si novou kabelku.  
*I kymia gya cedula nobyslo cymky.*

18. Bratr si zlomil nohu.

Brat zranený cede nohy.

19. Musíte si vážit sami sebe.

Osi žádoucího vybavujete cedou.

20. Ona mluví stále jen sama o sobě.

Ona rozhovorem běží bremu moulko o cedu.

## Местоимение себя

### DOTAZNIK 12

- 1) Вставьте личное или возвратное местоимение (с предлогом или без предлога).

Doplňte osobní nebo zvratné zájmeno - s předložkou nebo bez předložky.

1 Ты можешь гордиться ..... , экзамен ты сдал на отлично.

2 По дороге в кино мне надо зайти ..... домой и переодеться.

3 Я забыла у подруги сумку, мне надо сходить ..... за неё / к ней

4 Твой сын отличный хоккеист, ты можешь гордиться ..... им

5 Все мы очень устали, но мы должны найти ..... силу продолжить работу.

6 Книга у меня дома, по дороге зайдем ..... и возьмем ее.

7 Она сильно беспокоится о муже, надо успокоить ....

8 Вчера он вел ..... очень плохо.

9 Она мечтает стать актрисой. Цель ее жизни – увидеть ..... на экране.

10 Вам не надо ничего брать ..... все можно достать на месте.

- 2) Попробуйте объяснить разницу между следующими предложениями.

Zkuste vysvětlit rozdíl mezi následujícími větami.

1) Они посмотрели друг на друга.

2) Они посмотрели на себя в зеркало.

1. Один посмотрел на другого.

2. Они посмотрели на свое отражение в зеркале.

- 3) Вставьте подходящие словосочетания с местоимением себя.

Doplňte vhodné slovní spojení se zájmenem *себя*.

(взять себя в руки, не в себе, не по себе, сам по себе, себе на уме)

1 Он кажется откровенным человеком, но он *себе на уме* Ему нельзя верить.

2 После ссоры со своей подругой она была *не в себе*

3 Моя мать всегда была занята, и я рос *сам по себе* (Гайдар)

4 Сдаваться нельзя! Надо *взять себя в руки* и довести дело до конца.

5 Ещё с вечера ему было *не по себе*, не то знобило, не то ломало. (Солженицын)

*не по себе — это состояние души, а не тела*

4) Определите, каким членом предложения является «себя» в следующих предложениях:

Určete, jakým větným členem je «себя» v následujících větách (pro nazvání větného členu můžete použít český termín).

1 Паспорт вы должны носить все время при себе. *обстоятельство обрата действия*

2 Я услышал за собой какой-то шум. *обстоятельство места действия*

3 После болезни она посмотрела на себя в зеркало и испугалась. *места обитания*

4 Моя жена думает только о себе. *дополнение*

5) Переведите:

1. Cítíš se dnes lépe?

*Ты сегодня чувствуешь себя лучше?*

2. Představte si, že mu zemřela maminka.

*Представьте, что у него умерла мама.*

3. Musíte se ovládat.

*Вы должны взять себя в руки*

4. Bajkal představuje/reprezentuje 1/5 světových zásob sladké vody.

*Байкал представляет собой 1/5 засоб*

5. Denně si voláme.

*Мы каждый день званивались*

6. Musíte si vážit jeden druhého.

*Все должны уважать друг друга*

7. Jsou si velmi podobní.

*Все очень похожи (друг на друга)*

8. Oni se dobře znají.

*Они друг друга хорошо знают*

9. Hod' sebou, nebo zmeškáme vlak!

*Погоди, или мы опоздаем на поезд*

10. Nemám co na sebe.

*Мне ничего нет*

11. Jak se máš? – Ujde to. / Nic zvláštního.

*Как дела? – Пойдет / Ничего нового*

12. Byl úplně bez sebe zlostí.

*Был совершенно в бе сечи от злости*

13. To se samo sebou rozumí.

*Это само собой разумеется.*

14. Nechala si ušít nový kabát.

*Она сама зашвала себе новое пальто.*

15. Dveře se otevírají od sebe a zavírají k sobě.

*Двери открывались от себя и закрывались на себя.*

16. Řidičský průkaz musíte nosit u sebe.

*Правда все должны носить права*

17. Koupila jsem si novou kabelku.

*Я купила себе новую сумку.*

18. Bratr si zlomil nohu.

Брат сломал ногу

19. Musíte si vážit sami sebe.

Все должны уважать себя

20. Ona mluví stále jen sama o sobě.

Она постоянно говорит только о себе

## Местоимение себя

### DOTAZNIK 13

- 1) Вставьте личное или возвратное местоимение (с предлогом или без предлога).

Doplňte osobní nebo zvratné zájmeno - s předložkou nebo bez předložky.

1 Ты можешь гордиться собой, экзамен ты сдал на отлично.

2 По дороге в кино мне надо зайти ..... домой и переодеться.

3 Я забыла у подруги сумку, мне надо сходить за неё.

4 Твой сын отличный хоккеист, ты можешь гордиться ним.

5 Все мы очень устали, но мы должны найти ..... силу продолжить работу.

6 Книга у меня дома, по дороге зайдем за неё и возьмем ее.

7 Она сильно беспокоится о муже, надо успокоить ее.

8 Вчера он вел ..... очень плохо.

9 Она мечтает стать актрисой. Цель ее жизни – увидеть себя на экране.

10 Вам не надо ничего брать с собой, все можно достать на месте.

- 2) Попробуйте объяснить разницу между следующими предложениями.

Zkuste vysvětlit rozdíl mezi následujícími větami.

1) Они посмотрели друг на друга.

2) Они посмотрели на себя в зеркало.

(каждый сам на себя)

A X A

B X B

- 3) Вставьте подходящие словосочетания с местоимением себя.

Doplňte vhodné slovní spojení se zájmenem *себя*.

(взять себя в руки, не в себе, не по себе, сам по себе, себе на уме)

сам себе на уме

1 Он кажется откровенным человеком, но он ..... Ему  
нельзя верить.

2 После ссоры со своей подругой она была ..... *не в себе (от ярости)*  
*обычно следят*  
*нишется*

3 Моя мать всегда была занята и я рос сам по себе. (Гайдар) *уточнение*

4 Сдаваться нельзя! Надо взять себя в руки и довести дело до  
конца.

5 Ещё с вечера ему было ..... *не по себе*, не то знобило, не то  
ломало. (Солженицын)

4) Определите, каким членом предложения является «себя» в  
следующих предложениях:

Určete, jakým větným členem je «себя» v následujících větách (pro  
nazvání větného členu můžete použít český termin).

обстоятельство

1 Паспорт вы должны носить все время при себе.

обстоятельство

2 Я услышал за собой какой-то шум.

дополнение

3 После болезни она посмотрела на себя в зеркало и испугалась.

дополнение

4 Моя жена думает только о себе.

5) Переведите:

1. Cítíš se dnes lépe?

*Ты сегодня себя лучше чувствуешь?*

2. Představte si, že mu zemřela maminka.

*Представьте, у него умерла мама.*

3. Musíte se ovládat.

*Вы должны с этим справиться.*

- B
4. Bajkal představuje/reprezentuje 1/5 světových zásob sladké vody.  
*Байкал представляет 1/5 мировых запасов пресной воды*
  5. Denně si voláme  
*Мы каждый день звоним друг другу*
  6. Musíte si vážit jeden druhého.  
*Вы должны уважать друг друга*
  7. Jsou si velmi podobní.  
*Вы очень похожи*
  8. Oni se dobře znají.  
*Они хорошо знают друг друга*
  9. Hod' sebou, nebo zmeškáme vlak!  
*Господи, а не то мы опустим поезд!*
  10. Nemám co na sebe.  
*У меня нет надежды*
  11. Jak se máš? – Ujde to. / Nic zvláštního.  
*Как дела? – Пойдет. Ничего особенного*
  12. Byl úplně bez sebe zlostí.  
*Он был в себя от злости*
  13. To se samo sebou rozumí.  
*Это само собой разумеется. Само разумеется*
  14. Nechala si ušít nový kabát.  
*Она заказала новый пальто*
  15. Dveře se otevírají od sebe a zavírají k sobě.  
*Двери открываются "от себя", а закрываются "к себе"*
  16. Řidičský průkaz musíte nosit u sebe.  
*Вы должны носить водительские права с собой*
  17. Koupila jsem si novou kabelku.  
*Я купила себе новую сумку*

18. Bratr si zlomil nohu.

Brat zlomal nohy

19. Musíte si vážit sami sebe.

Musíme uctít sebe

20. Ona mluví stále jen sama o sobě.

Ona je vždy rozesírá růžky o sebe

### Местоимение себя

### DOTAŽNÍK 14

- 1) Вставьте личное или возвратное местоимение (с предлогом или без предлога).

Doplňte osobní nebo zvratné zájmeno - s předložkou nebo bez předložky.

1 Ты можешь гордиться ...собой, экзамен ты сдал на отлично.

2 По дороге в кино мне надо зайти ..... домой и переодеться.

3 Я забыла у подруги сумку, мне надо сходить ...к ней

4 Твой сын отличный хоккеист, ты можешь гордиться ...им.

5 Все мы очень устали, но мы должны найти ..... силы продолжить работу.

6 Книга у меня дома, по дороге зайдем ..... и возьмем ее.

7 Она сильно беспокоится о муже, надо успокоить ....

8 Вчера он вел ..... очень плохо.

9 Она мечтает стать актрисой. Цель ее жизни – увидеть ..... на экране.

10 Вам не надо ничего брать ....., все можно достать на месте.

- 2) Попробуйте объяснить разницу между следующими предложениями.

Zkuste vysvětlit rozdíl mezi následujícími větami.

- 1 Они посмотрели друг на друга.
- 2 Они посмотрели на себя в зеркало.

- 3) Вставьте подходящие словосочетания с местоимением себя.

Doplňte vhodné slovní spojení se zájmenem *себя*.

(взять себя в руки, не в себе, не по себе, сам по себе, себе на уме)

1 Он кажется откровенным человеком, но он ..... *себе на уме* Ему  
нельзя верить.

2 После ссоры со своей подругой она была ..... *не по себе / она в себе не*  
*была*

3 Моя мать всегда была занята и я рос ..... *сам по себе* (Гайдар)

4 Сдаваться нельзя! Надо ..... *взять себя в руки* и довести дело до  
конца.

5 Ещё с вечера ему было ..... *не по себе*, не то знобило, не то  
ломало. (Солженицын)

4) Определите, каким членом предложения является «себя» в  
следующих предложениях:

Určete, jakým větným členem je «себя» v následujících větách (pro  
nazvání větného členu můžete použít český termín).

1 Паспорт вы должны носить все время при себе. *мест*

2 Я услышал за собой какой-то шум. *мест*

3 После болезни она посмотрела на себя в зеркало и испугалась. *мест*

4 Моя жена думает только о себе. *мест*

5) Переведите:

1. Cítíš se dnes lépe?

*Сегодня ты чувствуешь себя лучше?*

2. Představte si, že mu zemřela maminka.

*Представьте себе, что у него умерла мама.*

3. Musíte se ovládat.

*Вы должны научиться держать себя в руках*

4. Bajkal představuje/reprezentuje 1/5 světových zásob sladké vody.

*В озере Байкале содержится  
1/5 мировой воды*

5. Denně si voláme.

*Каждый день званивались.*

6. Musíte si vážit jeden druhého.

*Всегда уважай друга друга.*

7. Jsou si velmi podobní.

*Они очень похожи.*

8. Oni se dobře znají.

*Они хорошо знают друг друга.*

9. Hod' sebou, nebo zmeškáme vlak!

*Поторопись или пропустишь поезд.*

10. Nemám co na sebe.

*Не знаю, что мне надеть. Мне ничего  
надеть.*

11. Jak se máš? – Ujde to. / Nic zvláštního.

*Как дела? - Ставим / Ничего особенного*

12. Byl úplně bez sebe zlostí.

*Ребята не в седе от злости*

13. To se samo sebou rozumí.

*Это и так понятно.*

14. Nechala si ušít nový kabát.

*Ей сшили пальто.*

15. Dveře se otevírají od sebe a zavírají k sobě.

*Двери открывались от себя,  
а закрывались к себе.*

16. Řidičský průkaz musíte nosit u sebe.

*Всегда гуттно носить с собой права.*

17. Koupila jsem si novou kabelku.

*Я купила новую сумку.*

18. Bratr si zlomil nohu.

Брат сломал ногу.

19. Musíte si vážit sami sebe.

Всі должны уважать себя.

20. Ona mluví stále jen sama o sobě.

Она постоянно говорит только о себе.

